



EN ISO 20345:2011
AS/NZS 2210.3:2009
ASTM F2413-11
CERTIFIED



Produsate: Portwest, Westport, Co Mayo, Ireland

CERTIFICAT DE

SATRA TECHNOLOGY EUROPE LTD, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin D15 YN2P, Ireland, No. 2777
INTERTEK ITALIA SPA, Via Maviglioli, 2/A - Carmusco sul Naviglio (MI), Italy No. 2575
BSI AUSTRALIA, Level 7 15 Tellegrove Road, Sydney NSW 2111, No. 0086
CTC – 4 Rue Herman Frenkel 69367 Lyon Cedex 07 France No. 0075

RO | INFORMATII UTILIZARE

Va rugam cititi aceste instructiuni cu grija inainte de a folosi acest produs. Trebuie de asemenea sa consultati offerul de securitate sau suportul direct si privire la incalzit pentru protectia pentru locul dvs de munca. Pastrati aceste instructiuni cu grija pentru a le putea consulta oricand este nevoie.

CE Citiți cu atenție eticheta produsului pentru informații detaliate referitoare la standardele corespunzătoare. Sunt aplicabile doar standardele și pictogramme care apar atât pe produs cât și în manualul de utilizare de mai jos. Toate aceste produse sunt în conformitate cu cerințele Regulamentului (EU 2016/425)

CE Certificat de AS/NZS 2210.3:2009 standardul din Australia și Noua Zeelandă pentru incalzit de protecție

ASTM F2413-11 Standard SUA pentru încălțăminte de protecție

EFICIENTA SI LIMITARI FOLOSIRE

Accesul incalzit este fabricat atat din materiale sintetice cat si naturale (de structurii relevante pentru eficienta si calitate din EN ISO 20345:2011, ASTM F2413-11 și AS/NZS 2210.3:2009. Este important ca incalzitarea aleasa sa fie potrivita pentru protectia ceruta si mediul de lucru.

Daca nu se cunoaste mediul de utilizare, este important sa existe o discutie intre vanzator si cumparator pentru a se asigura, pe cat posibil ca se ofera incalzitarea destinata minimizarii riscului de ranire indus de utilizare în timpul purtării. Este destinata a fi folosita intr-un mediu de lucru sigur si nu va preveni în totalitate ranirea în caz de accident ce depășește limitele de testare ale EN ISO 20345:2011, ASTM F2413-11 și AS/NZS 2210.3:2009.

ALEGERE MARIMI SI MARIMI

Pentru a incalza si descalta acest produs, defectati intotdeauna toate sistemele de strangere. Purta doar incalzitarea marimea potrivita. Incalzitarea trebuie sa fie prea largă, fie prea stramta va restrictia miscarea si nu va oferi nivelul optim de protectie. Marimea produsului este marcată pe ea.

COMPATIBILITATE

Pentru a optimiza protectia, în unele cazuri poate fi necesara folosirea de incalzitarea în combinatie cu PPE additional precum pantaloni sau jachete. În acest caz, înainte de a va implica în activități cu risc, consultați furnizorul pentru a se asigura ca toate produsele de protectie sunt compatibile și potrivite aplicării. Incalzitarea protejează degetele și de piciorale ale utilizatorului de riscul de ranire prin caderea de obiecte și zdrobire la purtarea în medii industriale și comerciale unde potentialul de risc, aparut cu urmatoarea și de protecție, include este cazul, de protecție suplimentară. Protecție impact 200 J

Protecție compresie 15 000 Newtoni

Se poate oferi protecție suplimentară si este identificata pe produs prin marcarile urmatoare:

Cod marci

Rezistență penetrare (1100 Newtoni) P
Proprietăți electrice: A
Conductiv (rezistență maximă 100 kΩ) C
Antistatic (rezistență 100 kΩ până la 1000 MΩ) D

Incaltare

Rezistența la medii nechimice
Izolare frig
Izolare caldura
Absorbție energiei șurului (200 J) H
Rezistența la apă
Protecție metatars
Protecție gleznă
Rezistența apă în partea de sus
CR
Rezistența taie în partea de sus
CR
Rezistența căldură (300°C)
HRO
Rezistența la combustibil
FO

CURATARE

Pentru a beneficia de cea mai buna eficienta si utilizare de la aceasta incalzitarea, este important ca incalzitarea sa fie curatata regulat si tratata cu produse de curatare bune. Nu folosiți produse de curatare caustice. Daca incalzitarea este supusa condițiilor de umiditate, trebuie ca după utilizare să fie lăsată sa se usuce natural într-un spațiu răcoros și uscat și nu forțat sa se usuce pentru ca se poate deteriora materialul de desușu.

DEPOZITARE

Depozitata în condiții normale (de temperatura și umiditate), perioada de uzare a incalzitării este în general de: 10 ani după data fabricației pentru pantofii cu talpa înaltă de piele și cauciuc, 5 ani după data fabricației pentru pantofii cu călăuză PU Ambalajul în care vine incalzitarea la punctul de vânzare este pentru a asigura ca incalzitarea este livrata clientului în aceleși condiții în care a fost defectată; cutia de carton poate fi de asemenea folosita pentru depozitare atunci când nu este purtată. Atunci când incalzitarea este în cutie este depozitată, nu trebuie pus obiecte grele deasupra pentru ca ar putea duce la ruperea ambalajului și deteriorarea posibilă a incalzitării.

CICLUL DE VIAȚA

Durata de viață exactă a produsului depinde mult de cât și cum este purtat și întreținut. Este deci foarte important să examinați cu grijă incalzitarea înainte de folosire și sa o înlocuiți imediat ce nu mai este adecvată pentru purtare. Trebuie sa fiți atenți la starea cusăturilor din partea superioară, uzura modelul de talpa și bombelul din partea de sus/parte de sus a talpii.

REPARAȚII

Dacă incalzitarea se deteriorează nu va mai oferi nivelul de protecție specific și pentru a va asigura o utilizare continuă sa beneficiați de protecție maximă incalzitarea trebuie degete înlocuită. Pentru incalzitarea cu dispozitive protecție degete, ce poate fi deteriorată în caz de accident cu impact sau compresie, în funcție de natura acestuia, s-ar putea sa nu fie vizibil imediat. Trebuie deci sa înlocuiți (și de preferat distrugeți) incalzitarea dacă zona degetelor a fost afectată sau comprimată sever, chiar dacă nu pare a fi deteriorată).

REZISTENȚA ALUNECARE

În orice situație unde ar putea apărea alunecare, suprafața podelei înseși și alți factori (care nu tin de incalzitarea) afectează eficienta incalzitării. Va fi deci imposibil sa se creze incalzitarea rezistența la alunecare în toate condițiile în care poate fi purtată. Aceasta incalzitarea este testată cu succes în EN ISO 20345:2011 și AS/NZS 2210.3:2009 pentru rezistența la alunecare.

Alunecarea poate apărea în anumite medii.
Marcarile pe incalzitarea arata ca este C Directia PPE si este astfel:

Exemple de marcare Explicatie

CE	Marci CE
CE	Marci BSU/ SAI
EN ISO 20345:2011	Norma Europeana
AS/NZS 2210.3:2009	Standardul din Australia și Noua Zeelandă
ASTM F2413-11	Standard SUA pentru încălțăminte de protecție
9 (43)	Marime incalzitarea
II OS	Data fabricației
SB	Categoria de protecție
A	Cod proprietăți adicționale, ex antistatic
FW	Identificarea produsului

REZISTENȚA ALUNECARE TALPA

EN ISO 20345:2011 and AS/NZS 2210.3:2009 – REZISTENȚA TALPA			
Cod marci	Test	Coefficient de frecare (EN 13287)	
		Alunecare calculată în funcție de greutatea corpului	Plat în partea din fata
SRA	Placa ceramica cu SLS*	Min. nu puțin de 0.28	Min. nu puțin de 0.32
SRB	Podina otel cu glicol	Min. nu puțin de 0.13	Min. nu puțin de 0.18
SRC	Placa ceramica cu glicol** Podina otel cu glicol*	Min. nu puțin de 0.28 Min. nu puțin de 0.13	Min. nu puțin de 0.32 Min. nu puțin de 0.18

* Apa cu 5% soluție sulfat Lauril sodiu (SLS)

Categoriile incalzitării de protecție

Categorie	Tip (I*) și (II*)	Cerințe suplimentare
SB	I II	Incaltaminte de protecție de baza
S1	I	Zona închisă senzit Proprietăți antistatice Absorbție energie zona senzit
S2	I	Ca 52 plus Protezione apa si absorbție apa
S3	I	Ca 52 plus Rezistența penetrare
S4	II	Proprietăți anti-stactice Rezistența la combustibil Absorbție energie zona senzit Zona închisă senzit
S5	II	Ca 54 plus Rezistența penetrare Talpa cu cramponi

* Incalzitarea tip I este din piele și alți materiale - exclusă doar cauciuc sau incalzitarea polimerica

** Incalzitarea tip II - din cauciuc (ex vulcanizată în întregime) sau polimerica exclusiv (burtă în întregime)

TALPIC

Incaltaminta are un talpic detasabil. Tineți cont de faptul ca testarea a fost făcută cu talpic. Incalzitarea trebuie purtată doar cu talpicul interior. Talpicul trebuie înlocuit doar cu unul similar.

INCALZITAREA ANTISTATICA

Incaltaminta antistatica trebuie folosita dacă este nevoie sa se reduca incarcarea electrostatică prin incarcare electrostatică disipativa, evitand astfel riscul de izbucnire flash, de exemplu cu substante inflamabile sau vapori si dacă nu a fost eliminat complet riscul de soc electric la aparate electrice sau elemente vii.

Trebuie avut în vedere, totuși, ca incalzitarea electrostatică nu poate garanta protecția adecvată împotriva șocului electric deoarece introduce doar rezistența internă pierdută. Dacă riscul de soc electric nu a fost complet eliminat este nevoie de măsuri suplimentare pentru a evita riscul. Este de masurat, ca si ca testele suplimentare menționate mai sus ar trebui sa faca parte din rutina programului de prevenire a accidentelor din locul de munca.

Experiența a aratat ca, în scop antistatic, descărcarea prin produs trebuie în mod normal sa aiba o rezistență electrică de mai puțin de 1000 MΩ oricând pe purtător durată de viață. O valoare de 100 kΩ este specificată ca limita inferioară de rezistență a produsului nou, pentru a sigura o oarecare protecție împotriva pericolului de soc electric sau aprindere în caz ca se veen aparat electric este defect la oarecare un tensiune de până la 250V. Totuși, în anumite condiții, utilizatori trebuie sa fie conștienți de faptul ca incalzitarea ar putea oferi protecție necorespunzătoare pentru a preveni daune masuri preventive de protecție.

Rezistența electrică a acestui tip de incalzitarea poate fi schimbata radical prin flexare, contaminare sau umectare. Aceasta incalzitarea nu va mai putea avea aceeași funcție dacă este purtat în condiții de umiditate. Este deci necesar sa va asigurați ca produsul poate îndeplini funcția de a înlătura descărcările electrostatice disipative și de a oferi protecție pe întreaga sa perioadă de viață. Se recomandă ca utilizatorul sa facă un test intern de rezistență electrică si sa îl folosească regulat și frecvent.

Clasificarea a incalzitarea poate absorbi umezeala dacă este purtată mult timp și în condiții de umectare si umiditate poate deveni conductiv.

Dacă incalzitarea este purtată în condiții de contaminare a talpii, utilizatori trebuie sa verifice intotdeauna proprietățile electrice ale acesteia înainte de a intra în zona de risc.

În locurile unde se folosește incalzitarea antistatică, rezistența podelei trebuie sa fie de așa natura sa nu afecteze protecția oferita de incalzitarea.

Atunci când este în uz, nu trebuie introduse elemente izolatoare, cu excepția cingărilor normale, între talpa interioară a incalzitării și piciorul utilizatorului. Dacă se introduce altceva între talpa interioară și picior, trebuie verificată compatibilitatea incalzitării/insertiei prin prima proprietate electrostatică.

REZISTENȚA PENETRARE

Rezistența la penetrare a acestei incalzitări a fost măsurată în laborator folosind cuie de 4,5 mm și o forță de 1100 N. Forțele cele mai puternice sau celele cu diametrul cel mic mic vor crește riscul de penetrare.

În asemenea condiții trebuie luate în calcul măsuri de prevenire alternative - 2 tipuri generale de inserție rezistența la penetrare sunt disponibile pentru incalzitarea PPE. Acestea sunt metalice și nemetalice. Ambele tipuri sunt conform cu cerințele minime de rezistența la penetrare ale standardului marcat pe incalzitarea, dar flexarea are avantaje suplimentare sau dezavantaje printre care: Metalice: este mai puțin afectată de forma obiectelor ascuțite/ pericul (ex diametri, geometrie, grad de ascuțire) dar datorita limitării de fabricație nu acopera întreaga zona a pantofului. Nemetalice: pot fi mai moi, mai flexibile și sa ofere o zona de acoperire mai mare comparativ cu cele metalice, dar rezistența la penetrare poate varia în funcție deforma obiectului ascuțit/ pericul (ex diametri, geometrie, grad de ascuțire).

INCALZITAREA CONDUCTIVA

Incaltaminta conductiv electric trebuie folosita doar dacă este necesara reducerea descărcării electrostatice cel mai rapid, ex la manipularea explozibilă. Incalzitarea conductivă electrică nu trebuie folosita dacă există risc de soc de la veen aparat electric sau elemente vii. Pentru a aplica ca aceasta incalzitarea este conductivă, s-a specificat o limita superioară de rezistență de 100 kΩ la produsul nou.

În timpul utilizării, rezistența electrică a incalzitării realizată din materiale conductive poate fi modificată semnificativ, datorita flexării și contaminării și este necesar sa va asigurați ca produsul poate îndeplini funcția de baza de a înlătura incalzitarea electrostatică disipativă pe întreaga durată de viață. Dacă este necesar, utilizatori ar trebui sa stabilească un test intern de rezistență electrică si sa îl folosească la intervale regulate.

Acces test la toate mențiunile de mai jos trebuie sa faca parte din rutina programului de prevenire a accidentelor la locul de munca. Dacă incalzitarea este purtată condiții de contaminare a talpii cu substanțe ce pot crește rezistența electrică a incalzitării, utilizatori trebuie sa verifice proprietățile electrice ale incalzitării înainte de folosire în zona de risc.

Atunci când folosiți incalzitarea conductivă, rezistența podelei nu trebuie sa invalideze protecția oferita de incalzitarea.

În timpul folosirii, nu trebuie introduse elemente de izolare, cu excepția cingărilor normale, între talpa interioară a incalzitării și piciorul utilizatorului. Dacă se introduce ceva între talpa interioară și picior, trebuie verificate proprietățile electrice ale combinării incalzitării/insertiei.

INCALZITAREA REZISTENȚA CHIMIC

Folositi aceasta incalzitarea pentru a va proteja de riscuri chimice. Acest produs a fost testat în EN13832-2:2006. Aceasta incalzitarea a fost testată cu diferite substanțe chimice date în tabelul de mai jos. Protecția a fost testată în condiții de laborator si se referă doar la substanțele chimice indicate. Utilizatori trebuie sa fie conștienți ca în caz de contact cu alte substanțe chimice sau stres fizic (temperaturi ridicate, abraziune de exemplu) protecția oferita de incalzitarea poate fi afectată si trebuie luate măsurile de prevenire necesare

Standard EN 13832-2:2006

Chimic	Sodiu Hidroxid Soluție 30% D=1.33 (K)	Amoniac Soluție (25±1% (O)	Acid acetic (99±1% (N)
1	2	2	2

Nivel 2: Permeabilitate între 241 min și 480 min

Descarcă declarația de conformitate de pe - www.portwest.com/declarati